

*Presidio County
Dems release
revised ballot
after candidate
Efrain Valdez
was left off*

By **ABBIE PERRAULT**
abbie@bigbendsentinel.com

PRESIDIO COUNTY — An error on the Democratic Party ballot this year left one candidate, Efrain Valdez, off the ballot for the hotly contested U.S. House District 23 seat. That mistake has revealed the human error that is still possible in elections and caused confusion among some voters.

Ellen and David Kimble qualify to vote by mail, requesting ballots each year from the county. When they received their ballots last week, they were perplexed to find a ballot for the Democratic party in their inbox, given their status as lifelong Republicans. But they voted anyway, mailing their completed ballots to Presidio County the next day.

Then the couple received two more ballots in their inbox on Monday, again Democrat, and again addressed to the Kimbles. Ellen joked, “Vote early, vote often,” when talking about receiving multiple ballots – but she was also deeply concerned that something was awry with the election.

Presidio County Election Clerk Florcita Zubia says that actually, all vote-by-mail voters should be receiving two ballots this time around. The second one is a revision on the first, which left Valdez off the ballot completely.

“It’s on me,” says Clark Childers, the Presidio County Democratic Party chair. Childers got the names of candidates from state officials, added the local races and drew from a hat to create the order that names would appear on the ballot. He sent an accurate ballot to the printer.

Then the printer dropped Valdez off the ballot. When the proofs arrived to Childers, he missed the error and approved the ballots for printing. Childers regrets the error, apologizing to voters. He ordered revised ballots. Emergency ballots were used until the revised ones arrived.

For early voting on Tuesday, Wednesday and Thursday of February 18-20, Valdez was not an option for voters. The candidate had local relatives who mentioned it to him. Then, he saw that his name was not on the sample ballot published by The Big Bend Sentinel. It was then that he called Zubia, believing his name must have been left off the sample ballot but was surely on the official ballot.

Zubia let him know he was not on the ballot at all.

“One of the candidates running for Congress got left off the ballot, so we contacted the Secretary of State to see what the process was. With applications by mail, we had to resend a correction ballot,” Zubia said. That’s what arrived to the Kimbles, and every other vote-by-mail voter.

Marfa local Jessi Silva says her second ballot came with a note from the county clerk, Virginia Pallarez, to inform voters of the error and request they send in the second ballot.

“We sent out the first ballot. Then we sent out the corrected ballot. By the time, on election day, if we’ve only received the first ballot, then the first ballot gets counted,” Zubia explained. “If we receive the second ballot, then the corrected ballot gets counted and the first one is marked ‘not timely receipt.’”

Those who vote by mail can still change over to vote Valdez in TX-23 by mailing the second ballot in. But Zubia says, “The people who have already voted early, there’s nothing we can do.” Those ballots will still count.

The county will tally how many ballots were cast on the three days without Valdez. If he does not win the election outright and is behind by the number of votes cast during the three days he was missing from the ballot,

(Continued on page 5)



Photo by Josh Denmark

A Border Patrol agent inspects a water drainage tunnel that spans from Nogales, Arizona, into Mexico.

*Supreme Court: Foreign nationals
can’t sue BP over shootings*

By **STEPHEN PAULSEN**
stephen@bigbendsentinel.com

UNITED STATES — The Supreme Court on Tuesday said foreign nationals can’t sue Border Patrol over shootings — even deadly ones.

The court was deliberating on Hernández v. Mesa, a case that stems from a deadly 2010 shooting of a Mexican teenager.

Sergio Adrián Hernández Güterca, 15, was on the Mexican side of the border in Ciudad Juarez when Jesus Mesa Jr., a Border Patrol agent in El Paso, fatally shot him. Hernández’s family later sued, arguing Mesa had violated their son’s due process and other constitutional rights.

The Supreme Court disagreed. In a 5-4 decision, they said U.S. federal legal protections didn’t apply to incidents in Mexico or beyond, holding up a decision also made by lower courts.

Rather than making legal claims in the United States, concerned parties in the United States and Mexico should resolve cross-border incidents like this one “through diplomacy,” Justice Samuel Alito wrote in a majority opinion. Justices Neil Gorsuch, Brett Kavanaugh, John Roberts and Clarence Thomas agreed. Justices Stephen Breyer, Ruth Bader Ginsburg, Elena Kagan and Sonia Sotomayor dissented.

The decision could have implications for other such killings, NPR reported — including that of Jose Antonio Elena Rodriguez, then 16, who was fatally shot in Mexico after throwing rocks at a Border Patrol agent in Arizona.

Lee Gelernt, an attorney for the American Civil Liberties Union who was representing in the Hernández family, decried the decision.

“Border agents should not have immunity to fatally shoot Mexican teenagers on the other side of the border fence,” he said in a statement. “The Constitution does not stop at the border.”

*Mexican official: Ojinaga preparing
for transmigrante route*

By **STEPHEN PAULSEN**
stephen@bigbendsentinel.com

PRESIDIO — After months of rumor and speculation, a Mexican official said at a meeting Tuesday night that a transmigrante route will soon open in Presidio-Ojinaga — and that Ojinaga is already getting ready.

That was the main takeaway from Presidio’s first international multi-agency workshop on the traveling merchants, who buy consumer goods like used cars in the United States and sell them back in their home countries (but not in Mexico).

Mexico controls the route(s) for these transmigrantes, and the country has long floated the idea of opening such a route at the Presidio-Ojinaga Port of Entry. Those discussions have put Presidio at the frontlines of an international-trade arrangement that is largely outside the border city’s control.

Such a route has broad implications for Presidio County and the Big Bend region as a whole. Opponents say it will create logistical, traffic and safety issues in Presidio and along U.S. Highway 67 up through Marfa. Proponents see it as part of expanded international trade through the Big Bend region — a trend that also includes a reopened international trade bridge, the bridge improvements at the Presidio-Ojinaga Port of Entry and the “Entrada al Pacífico” trade route.

Kleinman Consultants, which is organizing the workshops, reached out to several U.S. politicians and public officials at the federal level. None of them came to Tuesday’s workshop. That includes officials at the Presidio Port of Entry — though they did at least share their vision for streamlining transmigrante traffic through the city.

In an email to the city on Tuesday afternoon, Alejandro Leos, assistant port director at the Presidio Port of Entry, said he was “unable to attend this meeting or send a representative.” But he agreed transmigrantes are “an important issue” and said the “broker processing of paperwork” is a “critical point” in preventing a logjam. He also said officials would implement procedures for the merchants, which could possibly include “a 20-vehicle limit for presentation at the port.”

No other federal officials attended or contributed information to the workshop. It’s a problem Presidio Mayor John Ferguson has complained about for months. While the federal government in Mexico is apparently taking a lead on transmigrantes, federal officials in the United States are nowhere to be

*Tribunal Supremo: los extranjeros no
pueden demandar a BP por tiroteos*

ESTADOS UNIDOS — La Corte Suprema dijo el martes que los ciudadanos extranjeros no pueden demandar a la Patrulla Fronteriza por tiroteos, incluso los mortales.

El tribunal estaba deliberando sobre Hernández v. Mesa, un caso que se deriva de un tiroteo mortal en 2010 de un adolescente mexicano.

Sergio Adrián Hernández Güterca , de 15 años, estaba en el lado Mexicano de la frontera en Ciudad Juárez cuando Jesús Mesa Jr., un agente de la Patrulla Fronteriza en El Paso, le disparó fatalmente. La familia de Hernández luego demandó, argumentando que Mesa había violado el debido proceso de su hijo y otros derechos constitucionales.

La Corte Suprema no estuvo de acuerdo. En una decisión 5-4, dijeron que las protecciones legales federales de EE. UU. No se aplicaban a incidentes en México o más allá, sosteniendo una decisión también tomada por tribunales inferiores.

En lugar de hacer reclamos legales en los Estados Unidos, las partes interesadas en los Estados Unidos y México deberían resolver incidentes transfronterizos como este “a través de la diplomacia”, escribió el juez Samuel Alito en una opinión mayoritaria. Los jueces Neil Gorsuch , Brett Kavanaugh , John Roberts y Clarence Thomas estuvieron de acuerdo. Los jueces Stephen Breyer , Ruth Bader Ginsburg, Elena Kagan y Sonia Sotomayor disienten.

La decisión podría tener implicaciones para otros asesinatos de este tipo, informó NPR, incluido el de José Antonio Elena Rodríguez, entonces de 16 años, quien recibió un disparo mortal en México después de arrojar piedras a un agente de la Patrulla Fronteriza en Arizona.

Lee Gelernt , un abogado de la Unión Americana de Libertades Civiles que estaba representando a la familia Hernández , denunció la decisión.

“Los agentes fronterizos no deberían tener inmunidad para disparar fatalmente a adolescentes mexicanos al otro lado de la valla fronteriza”, dijo en un comunicado. “La Constitución no se detiene en la frontera”.

*Funcionario mexicano: Ojinaga se
prepara para la ruta transmigratoria*

PRESIDIO — Después de meses de rumores y especulaciones, un funcionario mexicano dijo en una reunión el martes por la noche que pronto se abriría una ruta transmigratoria en Presidio-Ojinaga y que Ojinaga ya se estaba preparando para ella.

Esa fue la principal conclusión del primer taller internacional entre múltiples agencias celebrado en Presidio sobre los comerciantes ambulantes, que compran bienes de consumo como coches usados en los Estados Unidos y los venden en sus países de origen (pero no en México).

México controla la(s) ruta(s) de estos transmigrantes, y el país ha planteado desde hace tiempo la idea de abrir tal ruta en el puerto de entrada de Presidio/Ojinaga. Esas conversaciones han puesto a Presidio en la primera línea de un acuerdo de comercio internacional que está en gran medida fuera del control de la ciudad fronteriza.

Tal ruta tendría amplias implicaciones para el Condado de Presidio y la región de Big Bend en su conjunto. Los opositores dicen que crearía problemas logísticos, de tráfico y de seguridad en Presidio y a lo largo de la autopista 67 de EE.UU. hasta Marfa. Los defensores lo ven como parte de la expansión del comercio internacional a través de la región de Big Bend, una tendencia que también incluye la reapertura del puente de comercio internacional, las mejoras del puente en el puerto de entrada de Presidio/Ojinaga y la ruta comercial “Entrada al Pacífico.”

Kleinman Consultants, que organiza los talleres, contactó con varios políticos y funcionarios públicos de EE.UU. a nivel federal. No vino ninguno de ellos. Eso incluye a los funcionarios del puerto de entrada de Presidio, aunque al menos compartieron su visión para agilizar el tráfico transmigrante que pasaría por la ciudad.

En un correo electrónico dirigido a la ciudad el martes por la noche, Alejandro Leos, director asistente del puerto de entrada de Presidio, dijo que “no pudo asistir a esta reunión o enviar a un representante.” Pero estuvo de acuerdo en que los transmigrantes eran “una cuestión importante” y dijo que el “procesamiento del papeleo por parte de los intermediarios” era un “punto crítico” para evitar un atasco. También dijo que los funcionarios implementarían procedimientos para los comerciantes, que posiblemente podrían incluir “un límite de 20 vehículos que puedan presentarse en el puerto.”

Ningún otro funcionario federal asistió o aportó información al taller. Es un problema del que el alcalde de Presidio John Ferguson se ha quejado durante meses. Mientras que el gobierno federal de México aparentemente está

*Los demócratas del
condado de Presidio
publican una boleta
revisada después
de que el candidato
Efrain Valdez fue
dejado de lado*

CONDADO DE PRESIDIO — Un error en la boleta del Partido Demócrata este año dejó a un candidato, Efrain Valdez, fuera de la boleta electoral para el muy disputado escaño del Distrito 23 de la Cámara de los Estados Unidos. Ese error ha revelado el error humano que todavía es posible en las elecciones y causó confusión entre algunos votantes.

Ellen y David Kimble califican para votar por correo, solicitando boletas cada año del condado. Cuando recibieron sus boletas la semana pasada, estaban perplejos al encontrar una boleta para el partido demócrata en su bandeja de entrada, dado su estatus como republicanos de por vida. Pero votaron de todos modos, enviando sus boletas completas al condado de Presidio al día siguiente.

Luego, la pareja recibió dos papeletas más en su bandeja de entrada el lunes, nuevamente demócrata, y nuevamente dirigida a los Kimbles . Ellen bromeó: “Vote temprano, vote a menudo” cuando habla de recibir múltiples boletas, pero también estaba profundamente preocupada de que algo saliera mal con las elecciones.

La Secretaria de Elecciones del Condado de Presidio, Florcita Zubia, dice que en realidad, todos los votantes por correo deberían recibir dos boletas esta vez. La segunda es una revisión de la primera, que dejó a Valdez completamente fuera de la boleta.

“Está en mí”, dice Clark Childers, presidente del Partido Demócrata del condado de Presidio. Los constructores obtuvieron los nombres de los candidatos de los funcionarios estatales, agregaron las razas locales y sacaron un sombrero para crear el orden en que aparecerían los nombres en la boleta. Envío una boleta precisa a la impresora.

Entonces la impresora dejó a Valdez en la boleta. Cuando llegaron las pruebas a Childers, se perdió el error y aprobó las boletas para imprimir. Childers lamenta el error, disculpándose con los votantes. Ordenó boletas revisadas. Las boletas de emergencia se usaron hasta que llegaron las revisadas.

Para la votación anticipada del Martes, Miércoles y Jueves del 18 al 20 de Febrero, Valdez no era una opción para los votantes. El candidato tenía parientes locales que se lo mencionaron. Luego, vio que su nombre no figuraba en la boleta de muestra publicada por The Big Bend Sentinel. Fue entonces cuando llamó a Zubia , creyendo que su nombre debía haber quedado fuera de la boleta de muestra, pero seguramente estaba en la boleta oficial.

Zubia le hizo saber que no estaba en la boleta electoral.

“Uno de los candidatos que se postuló para el Congreso quedó fuera de la boleta electoral, así que contactamos al Secretario de Estado para ver cuál era el proceso. Con las solicitudes por correo, tuvimos que reenviar una boleta de corrección ”, dijo Zubia . Eso es lo que llegó a los Kimbles , y a todos los demás votantes que votaron por correo.

La local de Marfa, Jessi Silva, dice que su segunda votación llegó con una nota de la secretaria del condado, Virginia Pallarez , para informar a los votantes sobre el error y solicitar que envíen la segunda votación.

“Enviamos la primera boleta. Luego enviamos la boleta corregida. Para cuando, en el día de las elecciones, si solo recibimos la primera votación, entonces se cuenta la primera votación ”, explicó Zubia . “Si recibimos la segunda boleta, entonces la boleta corregida se cuenta y la primera se marca ‘recibo no oportuno’”.

Los que votan por correo aún pueden cambiar para votar a Valdez en TX-23 enviando por correo la segunda votación. Pero Zubia dice: “Las personas que ya votaron antes, no hay nada que podamos hacer”. Esas papeletas todavía contarán.

El condado contará cuántas boletas se emitieron en los tres días sin Valdez. Si no gana las elecciones de inmediato y está atrasado por el número de votos emitidos durante los tres días que

MEET THE CANDIDATES

PART 5:
TEXAS STATE HOUSE DISTRICT 74

THE DEMOCRATS:



ROWLAND GARZA

Introduce yourself. Why are you running for office?

I was born and raised in Del Rio, Texas. I am a 1996 Del Rio High School graduate, a 1999 graduate with a Bachelors of Arts in Education from Sul Ross State University-Rio Grande College and a 2004 graduate of Sul Ross State University with a Masters of Arts in Public Administration with Honors. I have worked in state, municipal, and county government for the last 18 years and in multimedia-marketing/mass-communications over the last 19 years. Specifically, I have worked for the City of Del Rio as marketing coordinator, assistant parks and recreation director and assistant to the city manager, and as the political director and community office-director for Mayor Julián Castro of San Antonio, Texas. I am currently the emergency management coordinator for Val Verde County, as well as the sales manager for MBM Radio. I was also previously a legislative assistant for various Texas lawmakers, including former U.S. congressman and state representative Pete P. Gallego.

I have been a city councilman for the City of Del Rio for 8 years, elected to a city wide position. My wife, Viviana Garza, is a registered nurse. We have been married for 11 years. We have 3 beautiful daughters, ages two, four and seven.

I am running to fight for our fair share of funding to address the issues facing our rural communities. I am also running to serve as a strong link between state agencies and our community. I want to unite the 12 counties in House District 74 and develop a realistic legislative agenda based on a comprehensive plan with targets to achieve each community’s goals in a timely fashion.

What are the top two issues for you?

Public education funding, with a focus on a pay increase for teachers. Access to healthcare and making healthcare more affordable, particularly for children’s health insurance. The first thing we should do is take advantage of Medicaid expansion under the Affordable Care Act. We are only one of a handful of states that haven’t. That means we are paying taxes and not getting our fair share, which has led Texas — the great state of Texas — to have more children without insurance than any other state in the nation.

The border — both in terms of immigration and trade — is a major political issue here. What are your thoughts on the myriad border issues affecting this region, from undocumented migrants to transmigrantes?

Certainly, our district’s border issues are some of the most important and challenging ones that we face today. There is much work to be undertaken to achieve the results that we desire and to bring the most positive impacts to our residents and businesses. However, since this area is of not only regional and state but also national interest, we have increasingly more opportunity to refocus our efforts and begin to make some real progress on border issues.

It is very unfortunate that immigration policy in the past has not adequately addressed many of the impacts which remain today. Part of the problem is that immigration is not the same today as it was 20 years ago, as the data indicates Texas border apprehensions are down nearly 50 percent from 20 years ago. However, the makeup of those being apprehended in the last few years is very different. We

are now finding many more women and children in our system, and it requires additional agencies and resources to manage it now than it did past decades. The problem has evolved, but our responses have not.

As a representative for our district, my biggest concern for immigration in our region is that far too much of the cost of securing the national border (which neighbors our community) is not being supported with federal dollars. Many of these costs are being passed on to our state government, which then reduces other programs in order to fund border security, which in turn negatively impacts our local governments.

As state representative for our district, I will first and foremost seek to ensure a stringent and comprehensive review of all costs associated with border security. I will then commit to eliminating or reducing those costs, thereby making those funds available for other needs in our region. Texas’s already stressed budgets should not be picking up the tab for critically important (and expensive) national responsibilities, such as security of the international border between the U.S. and Mexico. District 74 is located in one of the United States’ most critical and strategic locations. I will leverage our unique and important position to reduce financial burdens on our families, and to ensure our schools and infrastructure are receiving the security and protections they require.

Rural healthcare is hard to access in our area and across Texas. What efforts would you make to serve your constituents’ healthcare needs and access to specialty care?

Last year, 20 percent of all failing rural hospitals in the country were in Texas. An obvious reason for this is the failure of our state to choose to expand Medicaid. I will be a fighter for expanding access to care, including expanding Medicaid. Additionally, we should increase reimbursement levels and offer loan forgiveness to medical professionals who choose to serve underserved rural populations. We as a state need to meet the medical needs of rural Texas. We need to offset the cuts to Medicaid. The vast majority of hospitals and clinics in rural areas treat individuals who rely on the federal government.

We need to offer more grants to help health-care facilities implement technology-based services and telemedicine to ease the burden of traveling on patients. We also need to expand the rural training track for doctors in Texas and incentivize doctors to focus their practice in rural communities. Finally, we must work at all levels of government — together — to make sure that transportation to healthcare services is free or affordable and very responsive to all people in our region. I will stand ready to advocate for healthier communities.



EDDIE MORALES

Introduce yourself. Why are you running for office?

My name is Eddie Morales and I am running for state representative for Texas House District 74. I am a lifelong resident of South Central Texas. I was born in Piedras Negras and moved to Eagle Pass as a child. I grew up in Las Quintas, one of the noted “border colonias” in the state. I graduated with honors from Eagle Pass High School in 1993 and graduated from the University of Texas at Austin in 1997 with a major in political science and a double minor in business and Spanish. I continued my studies at St. Mary’s

Law School and successfully passed the Texas Bar Exam before graduating in 2000.

I am the proud owner of the Piedras Negras Tortilla Factory, which has become a popular food destination in Eagle Pass and the surrounding communities. It is a family business, now in its 32nd year of operation, serving Mexican meat delicacies and tortilla products. I also own and manage apartments, commercial properties, industrial warehouses and a small construction company. In addition, I am a senior partner at Langley & Banack, Inc. Attorneys at Law with 72 attorneys and six offices in South Central Texas. I manage the Eagle Pass office with my law practice focused on providing legal counsel to municipalities, governmental entities, as well as business and transactional matters. I am a trial litigator representing individuals and companies sued in the region and those involved in catastrophic accidents with serious injuries. Most importantly, I am not a career politician. I am self-funding the majority of my campaign to show my commitment to the citizens of House District 74.

I believe that my small business experience and work ethic makes me the best qualified candidate to serve as your state representative. I will work hard to continue to listen to the citizens of the district about the issues most important to them and then fight for their interests in Austin. My relationships, experience as a small business owner and educational achievements have all prepared me to be the most effective advocate for the interests of these 12 counties.

What are the top two issues for you?

There are many issues facing House District 74 and it is difficult to single out two issues. However, having visited with elected officials and citizens across all 12 counties, it is clear that time and time again, the focus of many revolved around roadway infrastructure and providing quality educational opportunities to our youth.

Roadway access between communities, through a modernized roadway transportation network, is absolutely essential for the safety of our citizens and the growth of our communities. This critical infrastructure connects communities and serves as a catalyst for job growth and employment opportunities. As your state representative, I’ll fight for more of our state TxDOT resources to be allocated here. Our local cities and counties cannot afford significant infrastructure investments alone, and we need a fighter in Austin to ensure the state invests in our region.

A major part of strengthening our labor workforce in the region should be focused on the continued support for adequate funding of our Sul Ross State University system by making sure that adequate infrastructure, personnel, courses, and relevant degrees are being offered not only at the main branch, but equally importantly to the satellite branches. Not everyone is destined to attend a four-year university, and we must seek greater resources for the expansion of technical and trade-school opportunities for our citizens in the district. Our economy cannot grow without a skilled workforce. Our students deserve more opportunities. The time to invest in tomorrow’s workforce is now.

The border — both in terms of immigration and trade — is a major political issue here. What are you thoughts on the myriad border issues affecting this region, from undocumented migrants to transmigrantes?

I support controlled and secured borders using a combination of manpower, advanced border security technology, and — in some rare instances, depending on whether it makes financial sense — physical boundaries. I fully support legal immigration, expanding worker visa permits and bracero-type visas for farming and agriculture. I would also ask that Congress create a legalized pathway towards expedited but controlled

race, though not for the reasons one might expect. It’s a solidly blue district; Republicans haven’t even bothered running a candidate in the general election since 2012. But last year, Democratic incumbent Poncho Nevárez announced he would not seek reelection after he dropped an envelope of cocaine at the Austin-Bergstrom International Airport and was arrested.

It’s a busier race this election season, with two Republicans and three Democrats running in the primaries. One of those Democrats, Ramsey English Cantu, has had a rough ride so far. The Texas Democratic Party disqualified him in December after a Democratic contender, Eddie Morales, complained he was mayor of Eagle Pass and therefore not eligible, according to the

citizenship for those that follow our immigration policies. As state representative, I would encourage my federal counterparts to immediately address the country’s much-needed immigration reform policies to put an end to this issue being used to stir up the respective political bases rather than finding solutions to the issue itself. International border trade and commerce is a critical element to growing local and state economic conditions. The border region is the largest contributor to the state’s economy. I believe that the state should provide greater resources to modernize our ports of entry and transportation infrastructure, which would support the transportation of produce and manufactured goods throughout the state as well as increase our interstate commerce reach. The state has the land, resources, and manpower to be the global leader when it comes to international border trade and commerce.

Rural healthcare is hard to access in our area and across Texas. What efforts would you make to serve your constituents’ healthcare needs and access to specialty care?

Rural healthcare is a top priority specifically for District 74. As I visited with citizens throughout the district, I noted and discussed a recent news article where six of the 12 counties have three or less physicians. Three counties within the district have zero physicians servicing their communities.

All constituents should have access to quality and affordable healthcare. I support the expansion of clinics and a variety of healthcare provider options, which may include physicians, nurse practitioners, physicians assistants and technology-supported healthcare services. The state should expand Medicaid funds to draw down additional federal dollars in order to increase reimbursement rates for physician services. We must also focus on increased funding for women’s healthcare and increased access to cancer screenings and mammograms.

I would author and support

Eagle Pass Business Journal. But Cantu had already resigned. He filed a federal lawsuit against the party and won, and now he’s back in the race.

We reached out to all five candidates to give them a chance to participate in this survey. Two of them, Republican candidate Robert Garza and Democratic candidate Ramsey English Cantu, did not get us a response by press time. Cantu wasn’t sent a survey until after the other candidates because he wasn’t initially a candidate. We held this series for a week to give Cantu more time to respond, but he did not ultimately return a survey to us. Here are those candidates in their own words. These interviews have been edited for style and brevity.

legislation that would focus on specific funding, scholarships and grant opportunities for local communities to recruit local talent interested in the medical profession and willing to return to service their community. Focusing on local talent within the community will increase retention of those professionals, since they tend to then have families and feel vested in the community they grew up in.

THE REPUBLICAN:



RUBEN FALCON

Introduce yourself. Why are you running for office?

I am a fiscal conservative from Fort Stockton running for Texas House District 74.

I am pro-life, pro-Second amendment, pro-constitutional carry, pro-business and pro-private property. And with over 20 years of elected and appointed city and county service, I strongly believe in local control.

I am running for several reasons. Firstly, I feel the values of the citizens of our district are not being represented and our voice and concerns are falling on deaf ears. Secondly, I strongly feel that with the support of our Republican state leadership, a Republican representative from this district would have the upper hand in getting our issues and concerns solved.

What are the top two issues for you?

Property tax relief and reform. Property taxes are too high and continue to rise with little to no

recourse. I want everyone to pay for the expenses of operating this state, not just property, home- and business-owners. I would prefer a consumption-based tax to replace property taxes. In a consumption-based system, everyone would contribute — not just property, home- and business-owners.

With unfunded mandates, the Texas state legislature is passing its expenses down to counties, cities and school districts. The legislature sends new laws for police, jails and education but does not include funding. If elected, I would support a constitutional amendment to make unfunded mandates unconstitutional.

The border — both in terms of immigration and trade — is a major political issue here. What are you thoughts on the myriad border issues affecting this region, from undocumented migrants to transmigrantes?

First of all, TxDOT needs to hand over ownership of the international bridge over to the city of Presidio. Presidio and its citizens need the revenue generated to fund its basic city operations. I would support any measure from the U.S. government that would secure our border, especially in terms of increasing pay and benefits to retain our veteran officers and incentives to recruit new ones.

Rural healthcare is hard to access in our area and across Texas. What efforts would you make to serve your constituents’ healthcare needs and access to specialty care?

Rural healthcare is also one of my top issues, an issue that I believe could benefit from a restructured property tax system. I was the chair of the committee that brought dialysis to Pecos County Memorial Hospital, which made it a little easier for the citizens of West Texas to get treatments. I was also on the committee that brought the veteran’s clinic to Fort Stockton, again making it easier for our veterans to get care. If elected, I will work to improve the healthcare options for all in the district.

ORI WHITE

■ Experience: District attorney eight years; county attorney eight years.

■ Leadership: Built talented, loyal, dedicated staff in both elected offices.

■ Shared values: Ethical, honest, fair, hardworking.



Public servant, not a politician.

ORI WHITE
FOR 83rd DISTRICT ATTORNEY

REPUBLICAN PRIMARY MARCH 3

Facebook: Ori White • Se habla español

Pd. Pol. Ad Ori White Campaign

CONOZCA A LOS CANDIDATOS,
PARTE 5:
DISTRITO 74 DE LA CÁMARA DE
REPRESENTANTES DE TEXAS

LOS DEMÓCRATAS:

ROWLAND GARZA

Preséntese. ¿Por qué se postula para el puesto?

Nací y crecí en Del Rio, Texas. Me gradué en 1996 en la Escuela Secundaria de Del Rio, en 1999 obtuve la Licenciatura en Educación en la Universidad Estatal Sul Ross-Rio Grande College y en 2004 en la Universidad Estatal Sul Ross con una Maestría en Administración Pública con honores. He trabajado en el gobierno estatal, municipal y del condado durante los últimos 18 años y en multimedia-marketing/comunicaciones de masas durante los últimos 19 años. Específicamente, he trabajado para la ciudad de Del Rio como coordinador de marketing, asistente del director de parques y recreación y asistente del administrador de la ciudad, y como director político y director de la oficina comunitaria del alcalde Julián Castro de San Antonio, Texas. Actualmente soy el coordinador de gestión de emergencias del condado de Val Verde, así como el gerente de ventas de MBM Radio. Anteriormente también fui asistente legislativo de varios legisladores de Texas, incluyendo el ex congresista y representante estatal Pete P. Gallego.

He sido concejal de la ciudad de Del Rio durante 8 años, elegido para un cargo en toda la ciudad. Mi esposa, Viviana Garza, es enfermera registrada. Hemos estado casados durante 11 años. Tenemos tres hermosas hijas, de dos, cuatro y siete años.

Me presento para luchar por

LA ZONA DE LOS TRES CONDADOS — Bienvenido a la quinta parte de nuestra serie para conocer a los candidatos. Las primarias son el 3 de marzo. Los residentes pueden asegurarse de estar en el padrón de votantes contactando con la oficina de la asesora/recaudadora de impuestos del condado de Presidio al 432-729-4081. Las votaciones anticipadas han comenzado en el edificio histórico de la USO en Marfa y en el complejo anexo del Condado de Presidio, también conocido como el antiguo edificio de ambulancias de Presidio. Las votaciones tempranas tendrán lugar de lunes a viernes, de 8 a.m. a 5 p.m., hasta el viernes 28 de febrero.

Esta semana, nos centramos en una carrera electoral inusual: la del Distrito 74 de la Cámara de Representantes del Estado de Texas, un distrito fronterizo extenso que se extiende desde Eagle Pass

nuestra justa cuota de financiación para abordar los problemas a los que se enfrentan nuestras comunidades rurales. También me presento para servir como un fuerte vínculo entre las agencias estatales y nuestra comunidad. Quiero unir a los 12 condados del Distrito 74 de la Cámara de Representantes y desarrollar una agenda legislativa realista basada en un plan integral con objetivos para lograr las metas de cada comunidad de manera oportuna.

¿Cuáles son los dos principales problemas para usted?

La financiación de la educación pública, centrada en un aumento de la remuneración de los maestros. El acceso a la atención médica y hacer que la atención médica sea más asequible, en particular para el seguro de salud de los niños. Lo primero que debemos hacer es aprovechar la expansión de Medicaid bajo la Ley de Atención Asequible. Somos uno de los pocos estados que no lo han hecho. Eso significa que estamos pagando impuestos y no obteniendo la parte que nos corresponde, lo que ha llevado a Texas - el gran estado de Texas - a tener más niños sin seguro que cualquier otro estado de la nación.

Aquí la frontera –tanto en términos de inmigración como de comercio– es un tema político importante. ¿Qué opina de los innumerables problemas fronterizos que afectan a esta región, desde los inmigrantes indocumentados hasta los transmigrantes?

Ciertamente, los problemas fronterizos de nuestro distrito son de los más importantes y desafiantes a los que nos enfrentamos hoy en

día. Hay mucho trabajo por hacer para lograr los resultados que deseamos y para traer los impactos más positivos a nuestros residentes y negocios. Sin embargo, como esta zona no sólo es de interés regional y estatal, sino también nacional, cada vez tenemos más oportunidades de reorientar nuestros esfuerzos y comenzar a hacer algunos progresos reales en las cuestiones fronterizas.

Es muy lamentable que la política de inmigración del pasado no haya abordado adecuadamente muchos de los impactos que siguen existiendo hoy en día. Parte del problema es que la inmigración no es la misma hoy que hace 20 años, ya que los datos indican que las detenciones en la frontera de Texas han disminuido casi un 50% con respecto a hace 20 años. Sin embargo, la composición de los detenidos en los últimos años es muy diferente. Ahora encontramos muchas más mujeres y niños en nuestro sistema, y se requieren agencias y recursos adicionales para manejarlo ahora que en décadas pasadas. El problema ha evolucionado, pero nuestras respuestas no.

Como representante de nuestro distrito, mi mayor preocupación en cuanto a la inmigración en nuestra región es que gran parte del coste de asegurar la frontera nacional (que colinda con nuestra comunidad) no está siendo apoyado con dólares federales. Muchos de estos costes se están transfiriendo a nuestro gobierno estatal, que luego reduce otros programas para financiar la seguridad de la frontera, lo que a su vez impacta negativamente en nuestros gobiernos locales.

Como representante estatal de nuestro distrito, primero y ante todo

hasta el Condado de Hudspeth. Será una carrera observada desde cerca, aunque no por las razones que uno podría esperar. Es un distrito sólidamente demócrata; los republicanos ni siquiera se han molestado en presentar un candidato en las elecciones generales desde 2012. Pero el año pasado, el titular demócrata Poncho Nevárez anunció que no buscaría la reelección después de que dejara caer un sobre de cocaína en el Aeropuerto Internacional de Austin-Bergstrom y fuera arrestado.

Es una carrera electoral más intensa esta temporada electoral, con dos republicanos y tres demócratas en las primarias. Uno de esos demócratas, Ramsey English Cantu, ha tenido un duro camino hasta ahora. El Partido Demócrata de Texas lo descalificó en diciembre después de que un contendiente demócrata, Eddie Morales, se quejase de que era alcalde de Eagle

Pass y por lo tanto no era elegible, según el Eagle Pass Business Journal. Pero Cantu ya había renunciado. Presentó una demanda federal contra el partido y ganó, y ahora está de vuelta en la carrera electoral. Nos pusimos en contacto con los cinco candidatos para darles la oportunidad de participar en este cuestionario. Dos de ellos, el candidato republicano Robert Garza y el candidato demócrata Ramsey English Cantu, no nos enviaron ninguna respuesta al cierre de la edición. A Cantu no se le envió un cuestionario hasta después de los otros candidatos porque no era inicialmente un candidato. Guardamos esta serie durante una semana para dar a Cantu más tiempo para responder, pero al final no nos devolvió el cuestionario. He aquí los candidatos, con sus propias palabras. Hemos editado estas entrevistas para mayor claridad y brevedad.

seré un luchador por la expansión del acceso a la atención, incluyendo la expansión de Medicaid. Además, deberíamos aumentar los niveles de reembolso y ofrecer el perdón de préstamos a los profesionales médicos que elijan servir a las poblaciones rurales desatendidas. Como estado necesitamos satisfacer las necesidades médicas de las zonas rurales de Texas. Necesitamos compensar los recortes a Medicaid. La gran mayoría de los hospitales y clínicas de las zonas rurales tratan a personas que dependen del gobierno federal.

Necesitamos ofrecer más subvenciones para ayudar a los centros de atención médica a implementar servicios basados en la tecnología y la telemedicina para aliviar la carga de los viajes de los pacientes. También tenemos que ampliar la pista de formación rural para los médicos en Texas e incentivar a los médicos para que centren su práctica en las comunidades rurales. Por último, debemos trabajar en todos los niveles del gobierno - juntos - para asegurarnos de que el transporte a los servicios de atención médica sea gratuito o asequible y muy ágil para todas las personas de nuestra región. Estaré listo para abogar por comunidades más sanas.

EDDIE MORALES

Preséntese. ¿Por qué se postula para el puesto?

Me llamo Eddie Morales y me presento a representante estatal del Distrito 74 de la Cámara de Representantes de Texas. Soy residente de toda la vida del centro sur de Texas. Nací en Piedras Negras y me mudé a Eagle Pass cuando era niño. Crecí en Las Quintas, una de las conocidas “colonias fronterizas” del estado. Me gradué con honores de la escuela secundaria de Eagle Pass en 1993 y me gradué de la Universidad de Texas en Austin en 1997 con una especialización en ciencias políticas y una doble especialización en negocios y español. Continué mis estudios en la Escuela de Derecho de St. Mary’s y aprobé el examen del Colegio de Abogados de Texas antes de graduarme en 2000.

Soy el orgulloso propietario de la Fábrica de Tortillas de Piedras Negras, que se ha convertido en un popular destino de comida en Eagle Pass y las comunidades de los alrededores. Es un negocio familiar, ahora en su 32º año de operación, sirviendo delicias de carne mexicana y productos de tortilla.

(continúa en la página 6)

THE FIGHT FOR RURAL HEALTH CARE is the fight to protect our families.

ROWLAND GARZA’S PLAN:

- 1. EXPAND MEDICAID**
Expanding health care coverage is essential to sustain rural hospitals.
- 2. INCREASE TELEMEDICINE**
Investments in technology can reduce both costs and travel time.
- 3. SUPPORT SMALL TOWN PHARMACIES**
Give them the same access to discount prices big city chains enjoy.
- 4. ATTRACT HEALTH CARE PROVIDERS**
Provide incentives to attract more physician assistants, skilled nurses and community health workers.

ROWLAND
GARZA
for
STATE REPRESENTATIVE
House District 74

LAST DAY TO VOTE EARLY IS THIS FRIDAY

Democratic Primary is Tuesday, March 3

www.VoteRowlandGarza.com  VoteRowlandGarza
Political Adv. Paid for by Rowland Garza Campaign



“Rural Friends of Electric Cooperatives PAC proudly supports candidates who will fight for electric cooperatives and the communities they serve. Eddie Morales is a talented attorney and businessman who shares our rural values and understands how cooperatives both power and empower rural Texas. Eddie Morales – who is known for his determined work ethic – will approach the challenges and opportunities that his district faces in the Texas Legislature head on. For these reasons, Rural Friends of Electric Cooperatives PAC endorses Eddie Morales for House District 74.”



EDDIE MORALES
for TEXAS STATE REPRESENTATIVE
House District 74

MORALESFORTEXAS.COM

 @MORALESFORTEXAS  @MORALESFORTEXAS  @MORALESFORTEXAS

PD. POL. ADV. BY EDDIE MORALES CANDIDATE.

iGANAMOS!

con **mike 2020**



mike FOR PRESIDENT 2020

La votación anticipada
es del 18 al 28 de febrero.
**El día de elecciones en Texas
es el martes, 3 de marzo.**

    mikebloomberg.com

Pagado por Mike Bloomberg 2020



MIKE ELIMINARÁ la brecha
que existe para graduados
universitarios latinos en 10 años.



MIKE DUPLICARÁ el número de
empresas de dueños latinos con
empleados en 10 años.



MIKE REDUCIRÁ la brecha que
existe para latinos en cuanto a
enfermedades crónicas que los
afectan desproporcionadamente.



MIKE ELIMINARÁ los retrasos que
impiden la naturalización y creará
un camino hacia la ciudadanía para
los 11 millones de inmigrantes
indocumentados.

Revised ballot

(continued from page 1)

or if he could have triggered a runoff, Valdez is allowed to contest the results and perhaps initiate a re-vote.

It would come at a price for the candidate though. “I have to get my own lawyer and file at the district court. That’s not fair,” said Valdez. “I’d have to defend myself for an error I didn’t commit.”

Voters visiting early voting or filling out their ballots on election day, Tuesday, March 3, will have an accurate ballot.

For Valdez, that’s cold comfort. “I lost three days of early voting. I’m very serious about this, even if it’s one vote, it deprives me of one vote in Presidio County. That’s not fair,” Valdez says. “I don’t care, it’s not who wins who loses, it’s that all the five candidates deserve to be on the ballot. That’s why we pay a filing fee, that’s why we campaign. I’m disappointed because it affected Marfa and

Transmigrante route

(continued from page 1)

found, he says.

“You know what we really need in Presidio?” Ferguson said on Tuesday night. “We need for our federal government to say, ‘We’ve got your back on this.’ We need Congressman Hurd to say, ‘We’ve got your back.’ But he’s not saying that.”

At city council meetings, and especially at recent ones, Presidio has repeatedly discussed transmigrantes. But as the debate has drawn on for months, city leaders and citizens have grown increasingly frustrated.

Attempts to plan for transmigrantes have been bogged down by side controversies, including one surrounding the city’s plan to build a parking lot for the travelers. Meanwhile, city leaders say they’re getting little information from Mexico and even less help from the feds and the state.

And so, at Presidio’s last city council meeting, the city agreed to have a series of “workshops” on the issue. The goal is to bring together local, federal and Mexican officials to discuss and plan for a new proposed transmigrante route through Presidio-Ojinaga.

The first such workshop happened at the Presidio Activity Center on Tuesday evening. When it ended around three hours later, participants were about halfway through their agenda, and tempers were hotter than ever.

Several Mexican officials were present at the meeting. Among them were Melissa Franco, a Mexican social development official based in Ojinaga. She said a transmigrante route in Ojinaga could open as early as March but could also get delayed, as Mexican officials readied the port.

Ojinaga is already getting upgrades, she said. There are plans to build a new highway loop around Ojinaga, and the city is removing street-wiring and medians along major roads, including on Avenida Morelos. At first, she said, transmigrante traffic will be split between Ojinaga and Los Indios — currently the only approved transmigrante port — until Presidio-Ojinaga are ready for all of it.

La ruta transmigratoria

(continúa de la página 1)

tomando la delantera en lo que respecta a los transmigrantes, los funcionarios federales de los Estados Unidos no se encuentran por ninguna parte, dice.

“¿Sabe lo que realmente necesitamos en Presidio?” dijo. “Necesitamos que nuestro gobierno federal diga: ‘Les apoyamos en esto’. Necesitamos que el congresista Hurd diga: ‘Les cubrimos las espaldas’. Pero no está diciendo eso.”

En las reuniones municipales, y especialmente en las más recientes, Presidio ha hablado repetidamente de los transmigrantes. Pero a medida que el debate se ha prolongado durante meses, los líderes de la ciudad y los ciudadanos se han ido frustrando cada vez más.

Los intentos de prepararse para los transmigrantes se han visto empañados por controversias secundarias, incluyendo la que rodea el plan de la ciudad de construir un estacionamiento para los viajeros. Mientras tanto, los líderes de la ciudad dicen que reciben poca información de México y menos aún ayuda de los federales y el estado.

Y así, en la última reunión del concejo de la ciudad de Presidio, la ciudad acordó celebrar una serie de “talleres” sobre el tema. El objetivo es reunir a los funcionarios locales, federales y mexicanos para discutir y planificar una nueva ruta transmigratoria propuesta a través de Presidio/Ojinaga.

El primer taller de este tipo tuvo lugar en el Centro de Actividades de Presidio el martes por la noche. Cuando terminó alrededor de tres horas más tarde, los participantes estaban a la mitad de su agenda, y los ánimos estaban más caldeados que nunca.

Varios funcionarios mexicanos estuvieron presentes en la reunión. Entre ellos estaba Melissa Franco, una funcionaria mexicana de desarrollo social con sede en Ojinaga. Dijo que una ruta transmigratoria en Ojinaga podría abrirse ya en marzo, pero que también podría retrasarse a medida que los funcionarios mexicanos preparen el puerto.

Ojinaga ya estaba recibiendo mejoras, dijo. Había planes para construir un nuevo circuito de autopistas alrededor de Ojinaga, y la ciudad estaba eliminando el cableado de las calles y las medianas a lo largo de las principales carreteras, incluyendo la Avenida Morelos. Al principio, dijo, el tráfico transmigrante se dividiría entre Ojinaga y Los Indios -actualmente el único puerto transmigrante aprobado- hasta que Presidio/Ojinaga estuviera listo para

Presidio. That bothers me.”

As for the Kimbles’ sudden and accidental change of party affiliation, the director of communications for the Texas Secretary of State’s office Stephen Chang said that “Voters are often sent numerous applications for ballot by mail (ABBM)s and will sometimes sign one or more of them for multiple parties. They can send in a subsequent ABBM for the other party and it will cancel the previous application.”

The Texas Election Code allows partisan groups to mail these applications, and legally the document doesn’t have to have a particular form. As long as the necessary information is required, the form is valid.

It’s likely that voters sometimes fill out ABBMs for other parties inadvertently. According to Zubia, there were no Republican vote by mail ballots this year — no one applied for one.

“For many years, we’ve been waiting for a development on both sides of the border,” Franco said. The transmigrante route, she said, will “detonate” business growth. That includes not only brokers but businesses like food sellers and bunkhouses.

Presidio City Administrator Joe Portillo pushed back against the idea that transmigrantes will bring revenue to the city. He cited his experience meeting transmigrantes while working in law enforcement.

“They didn’t stay in a hotel. They do eat, but they eat very simply,” he said. “They spend the least amount of money they can.”

Presidio city and county officials have a more pessimistic take on transmigrantes than Franco. They say the route will strain EMS and other city resources and contribute to already long wait times at the port. “I’m imagining Christmas holiday constantly,” city Councilmember Irvin Olivas said.

County officials worry about strain on the narrow and winding U.S. 67, as well as safety issues. At the meeting, David Beebe, a Presidio County justice of the peace, brought up the possibility of crime “with transmigrantes as victims.” After all, he said, they carry cash.

Oscar Prado, a Mexican broker in Ojinaga, disagreed. That was “completely erroneous,” he said. Transmigrantes use credit cards.

This meeting — like previous ones — was bogged down by debates over the city’s proposed transmigrante parking lot. H. Cowan, a representative of Solitaire Homes, repeatedly interjected to express his objections to the plan.

At one point, he asked Mayor Ferguson whether he planned to enforce a city parking ordinance. Ferguson said yes. “You will have the biggest boondoggle you’ve ever seen here, and it will be a black mark against the city,” Cowan said.

Cowan also repeatedly complained that too much of meeting was happening in Spanish.

“You need to start learning Spanish,” Prado, the Mexican broker, said in English.

todo ello.

“Durante muchos años, hemos estado esperando un desarrollo a ambos lados de la frontera,” dijo Franco. La ruta transmigratoria, dijo, “detonaría” el crecimiento de los negocios. Eso incluía no solo a los corredores, sino también a negocios como vendedores de alimentos y barracones.

El administrador de la ciudad de Presidio, Joe Portillo, se opuso a la idea de que los transmigrantes trajeran ingresos a la ciudad. Citó su experiencia al conocer a los transmigrantes mientras trabajaba en la aplicación de la ley.

“No se alojan en un hotel. Ellos comen, pero comen lo básico,” dijo. “Gastan la menor cantidad de dinero posible.”

Los funcionarios de la ciudad y el condado de Presidio tienen una visión más pesimista de los transmigrantes que Franco. Dicen que la ruta pondría a prueba los servicios de emergencia y otros recursos de la ciudad y contribuiría a los ya largos tiempos de espera en el puerto. “Constantemente imagino las vacaciones de Navidad,” dijo el concejal Irvin Olivas.

Los funcionarios del condado se preocupan por la tensión en la estrecha y sinuosa carretera U.S. 67. David Beebe, juez de paz del condado de Presidio, se preocupó por la posibilidad de un crimen “con transmigrantes como víctimas.” Ya que, dijo, llevaban dinero en efectivo.

Oscar Prado, comerciante mexicano de Ojinaga, no estaba de acuerdo. Eso era “completamente erróneo,” dijo. Los transmigrantes usaban tarjetas de crédito.

Esta reunión, así como las anteriores, se vio empañada por los debates sobre el propuesto estacionamiento transmigrante de la ciudad. H. Cowan, representante de Solitaire Homes, intervino repetidamente para expresar sus objeciones al plan.

En un momento dado, le preguntó al alcalde Ferguson si planeaba hacer cumplir una ordenanza de estacionamiento de la ciudad. Ferguson dijo que sí. “Tendrás el mayor despilfarro que hayas visto aquí, y será una mancha negra para la ciudad,” dijo Cowan.

Cowan también se quejó repetidamente de que muchas de las reuniones se hacían en español.

“Tiene que empezar a aprender español,” dijo Prado, comerciante mexicano, en inglés.

Traducción de MIRIAM HALPERN CARDONA

Una boleta revisada

(continued from page 1)

estuvo ausente de la boleta, o si pudo haber desencadenado una segunda vuelta, Valdez puede disputar los resultados y tal vez iniciar una nueva votación. votar.

Sin embargo, tendría un precio para el candidato. “Tengo que conseguir mi propio abogado y presentarlo en el tribunal de distrito. Eso no es justo ”, dijo Valdez. “Tendría que defenderme de un error que no cometi”.

Los votantes que visiten la votación anticipada o llenen sus boletas el día de las elecciones , el Martes 3 de Marzo, tendrán una boleta precisa.

Para Valdez, eso es un consuelo frío. “Perdí tres días de votación anticipada. Lo digo muy en serio, incluso si es un voto, me priva de un voto en el condado de Presidio. Eso no es justo ”, dice Valdez. “No me importa, no es quien gana quien pierde, es que los cinco candidatos merecen estar en la boleta. Es por eso que pagamos una tarifa de presentación, es por eso que hacemos campaña. Estoy decepcionado

porque afectó a Marfa y Presidio. Eso me molesta.”

En cuanto al cambio repentino y accidental de la afiliación partidaria de los Kimbles , el director de comunicaciones de la oficina del Secretario de Estado de Texas, Stephen Chang, dijo que “a los votantes a menudo se les envían numerosas solicitudes de votación por correo (ABBM) y algunas veces firman uno o más de ellos para múltiples fiestas. Pueden enviar un ABBM posterior para la otra parte y se cancelará la solicitud anterior “.

El Código Electoral de Texas permite a los grupos partidistas enviar estas solicitudes por correo, y legalmente el documento no tiene que tener un formulario en particular. Mientras se requiera la información necesaria, el formulario es válido.

Es probable que los votantes a veces llenen ABBM para otros partidos sin darse cuenta. Según Zubia , este año no hubo votaciones republicanas por correo: nadie solicitó una.

Presidio Elementary School to celebrate Dr. Seuss Week

Presidio Elementary School will celebrate Dr. Seuss Week beginning Monday, March 2. The school will be doing various activities that are structured according to their curriculum. In addition, they will be having Literacy Night on Thursday, March 5 from 4 to 5:30 p.m.

During Literacy Night there will be various activities for both children and parents and a chance to win prizes.

The students will be able to participate in different daily themes. Themes for the week are as follows:

Monday, March 2: Wear crazy socks or regular socks in a crazy way. Books: The Foot Book and Fox in Socks

Tuesday, March 3: Wear green. Book: Green Eggs and Ham

Wednesday, March 4: Wear orange Clothes and a yellow mustache. Book: The Lorax

Thursday, March 5: Wear pajamas. Books: The Sleep Book
Reading night from 4 p.m. - 5:30 p.m. Teachers, students and parents please wear school-appropriate pajamas to reading night.

Friday, March 6: Dr. Seuss Day- Wear black (wear your Dr. Seuss shirt) . Book: Horton Hears a Who and The Cat in the Hat

LEAP INTO SAVINGS

with these Great Pre-Owned!!

***72 Months @4.99% WAC**

 2000 Oldsmobile GL Alero CASH CAR!!	 2018 Ford F-150 XLT EcoBoost \$487* per Month or \$27,995 + TTL	 2017 GMC Sierra 1500 SLT \$605* per Month or \$34,995 + TTL
 2016 Ford F-150 XLT EcoBoost \$450* per Month or \$25,995 + TTL	 2018 Chevy 1500 Crew Cab Z-71 \$572* per Month or \$32,995 + TTL	 2016 Chevy 2500 Extended Cab LT \$555* per Month or \$31,995 + TTL
 2017 GMC Terrain SLT \$399* per Month or \$22,995 + TTL	 2018 GMC Acadia Denali \$640* per Month or \$36,995 + TTL	 2017 Buick Enclave Premium \$474* per Month or \$27,299 + TTL

Locally owned for over 20 years!



A Mark of Excellence winner in Sales and Customer Service. 16 years in a row!

SEE OUR COMPLETE INVENTORY AT
www.amistadmotors.net
2110 W Dickinson Blvd
Fort Stockton • Fax: 432-336-9007
877-843-7919 • 432-336-9000



THE SENTINEL



NEWSPAPER • COFFEE • COCKTAILS •

OPEN EVERY DAY 7:30 AM - CLOSE

209 W EL PASO ST, MARFA, TX 79843

FREE WIFI 60+ \$1 COFFEE FROM 3-5PM

This advertising space for \$10 per week, no más contact
ads@bigbendsentinel.com or 432.729.4342

Anuncie su negocio **Internacional**
The International
Llame al 432-729-4342

This advertising space for \$10 per week, no más contact
ads@bigbendsentinel.com or 432.729.4342

DY CONVENIENCE STORE
fuel • fast food • cold beer, soda, water, juice • ice • lottery
104 O'Reilly @ the Y
229.4488



PHS Lady Devils Softball
Feb. 27-29 (Midland Tournament)
Tues, March 3 (v. Marfa)

PHS Blue Devils Baseball
Feb. 27-29 (Fort Stockton)

PHS Track & Field
Saturday, Feb. 29 (Comanche Relays)

PJHS Track & Field
Thursday, Feb. 27 (Sandhills Relays)

FORT DAVIS STATE BANK
PRESIDIO BRANCH
1002 East O'Reilly Street
229.5000
FDIC

BULLET TRANSPORT SERVICES INC.
Presidio/Mexico/Canada
229.4427
for all your transportation needs: local, international, USA, Mexico, Canada

PACE & ASSOCIATES
CPAs, L.L.C.
more experience, better solutions
432.837.3371
www.mrppacecpa.com

PRESIDIO SPORTS CALENDAR

Team	Location	Time
TBA	Away	TBA
Varsity	Home	5pm

Team	Location	Time
JV & Varsity	Home	4pm, 7pm

Team	Location
JV & Varsity	Fort Stockton

Team	Location
Boys & Girls	Monahans

Anuncie su negocio **Internacional**
The International
Llame al 432-729-4342

This advertising space for \$10 per week, no más contact
ads@bigbendsentinel.com or 432.729.4342

DISTRITO 74 DE LA CÁMARA DE REPRESENTANTES DE TEXAS

(continúa de la página 6)

También soy propietario y administrador de apartamentos, propiedades comerciales, almacenes industriales y una pequeña empresa de construcción. Además, soy socio principal de Langley & Banack, Inc. con 72 abogados y seis oficinas en el centro sur de Texas. Dirijo la oficina de Eagle Pass con mi práctica legal enfocada en proveer asesoría legal a las municipalidades, entidades gubernamentales, así como asuntos de negocios y transacciones. Soy un litigante que representa a individuos y compañías demandadas en la región y a aquellos que se ven involucrados en accidentes catastróficos con lesiones graves. Lo más importante es que no soy un político de carrera. Estoy autofinanciando la mayor parte de mi campaña para mostrar mi compromiso con los ciudadanos del Distrito 74 de la Cámara de Representantes.

Creo que mi experiencia en pequeños negocios y mi ética del trabajo me hace el candidato más calificado para servir como su representante estatal. Trabajaré duro para seguir escuchando a los ciudadanos del distrito sobre los asuntos más importantes para ellos y luego luchar por sus intereses en Austin. Mis relaciones, mi experiencia como propietario de un pequeño negocio y mis logros educativos me han preparado para ser el más efectivo defensor de los intereses de estos 12 condados.

¿Cuáles son los dos principales problemas para usted?

Hay muchos problemas a los que se enfrenta el Distrito 74 de la Cámara de Representantes y es difícil señalar dos problemas. Sin embargo, después de haber visitado a los funcionarios electos y a los ciudadanos de los 12 condados, está claro que una y otra vez, el enfoque de muchos giraba en torno a la infraestructura de carreteras y a la provisión de oportunidades educativas de calidad para nuestros jóvenes.

El acceso a las carreteras entre las comunidades, a través de una red de transporte por carretera modernizada, es absolutamente esencial para la seguridad de nuestros ciudadanos y el crecimiento de nuestras comunidades. Esta infraestructura

crítica conecta a las comunidades y sirve como catalizador para el crecimiento del trabajo y las oportunidades de empleo. Como su representante estatal, lucharé para que se asignen aquí más recursos de TxDOT. Nuestras ciudades y condados locales no pueden permitirse importantes inversiones en infraestructura por sí solas, y necesitamos un luchador en Austin para asegurar que el estado invierta en nuestra región.

Una parte importante del fortalecimiento de nuestra fuerza laboral en la región debe centrarse en el apoyo continuo para la financiación adecuada de nuestro sistema de la Universidad Estatal de Sul Ross, asegurándose de que la infraestructura adecuada, el personal, los cursos, y los títulos pertinentes se ofrecen no sólo en la rama principal, pero igualmente importante en las ramas satélite. No todo el mundo está destinado a asistir a una universidad durante cuatro años, y debemos buscar mayores recursos para la expansión de las oportunidades de escuelas técnicas y de comercio para nuestros ciudadanos en el distrito. Nuestra economía no puede crecer sin una mano de obra cualificada. Nuestros estudiantes merecen más oportunidades. El momento de invertir en la fuerza de trabajo del mañana es ahora.

Aquí la frontera –tanto en términos de inmigración como de comercio– es un tema político importante. ¿Qué opina de los innumerables problemas fronterizos que afectan a esta región, desde los inmigrantes indocumentados hasta los transmigrantes?

Apoyo el control y la seguridad de las fronteras utilizando una combinación de mano de obra, tecnología avanzada de seguridad fronteriza y -en algunos casos raros, dependiendo de si tiene sentido desde el punto de vista financiero- fronteras físicas. Apoyo plenamente la inmigración legal, la ampliación de los permisos de visado para trabajadores y los visados tipo bracero para la agricultura y la ganadería. También pediría que el Congreso cree un camino legalizado hacia una ciudadanía acelerada pero

controlada para aquellos que siguen nuestras políticas de inmigración. Como representante del estado, animaría a mis homólogos federales a abordar inmediatamente las tan necesarias políticas de reforma de la inmigración del país para poner fin a que esta cuestión se utilice para agitar las respectivas bases políticas en lugar de encontrar soluciones a la cuestión en sí. El comercio internacional fronterizo es un elemento crítico para el crecimiento de las condiciones económicas locales y estatales. La región fronteriza es el mayor contribuyente a la economía del estado. Creo que el estado debería proporcionar mayores recursos para modernizar nuestros puertos de entrada y la infraestructura de transporte, lo que apoyaría el transporte de productos y bienes manufacturados en todo el estado, así como aumentar nuestro alcance de comercio interestatal. El estado tiene la tierra, los recursos y la mano de obra para ser el líder global en lo que se refiere al comercio y la frontera internacional.

Es difícil acceder a una atención médica en un entorno rural como el nuestro y en todo Texas. ¿Qué esfuerzos haría para atender las necesidades de salud de sus electores y el acceso a la atención especializada?

La atención sanitaria rural es una prioridad principal, específicamente para el Distrito 74. Mientras visitaba a los ciudadanos de todo el distrito, noté y discutí un reciente artículo de noticias donde seis de los 12 condados tienen tres o menos médicos. Tres condados del distrito no tienen ningún médico en sus comunidades.

Todos los electores deberían tener acceso a una atención médica de calidad y asequible. Apoyo la expansión de las clínicas y una variedad de opciones de proveedores de salud, que pueden incluir médicos, enfermeras practicantes, asistentes médicos y servicios de salud apoyados por la tecnología. El estado debería expandir los fondos de Medicaid para utilizar más dólares federales con el fin de aumentar las tasas de reembolso de los servicios médicos. También debemos centrarnos en el aumento de los fondos para el cuidado de la

salud de las mujeres y el aumento del acceso a las pruebas de cáncer y a las mamografías.

Yo sería el autor de y apoyaría una legislación que se centrara en la financiación específica, becas y oportunidades de subvención para las comunidades locales para reclutar talentos locales interesados en la profesión médica y dispuestos a volver a servir a su comunidad. El hecho de centrarse en los talentos locales dentro de la comunidad aumentará la retención de esos profesionales, ya que entonces suelen tener familias y se sienten vinculados a la comunidad en la que crecieron.

EL REPUBLICANO: RUBEN FALCON

Preséntese. ¿Por qué se postula para el puesto?

Soy conservador fiscal de Fort Stockton que se postula para el Distrito 74 de la Cámara de Representantes de Texas. Estoy a favor de la vida, de la segunda enmienda, de la constitución, de los negocios y de la propiedad privada. Y con más de 20 años de servicio en la ciudad y el condado, creo firmemente en el control local.

Me presento por varias razones. En primer lugar, siento que los valores de los ciudadanos de nuestro distrito no están siendo representados y nuestra voz y preocupaciones están cayendo en oídos sordos. En segundo lugar, creo firmemente que con el apoyo de nuestro liderazgo estatal republicano, un representante republicano de este distrito tendría la ventaja para resolver nuestros problemas y preocupaciones.

¿Cuáles son los dos principales problemas para usted?

El alivio y la reforma del impuesto sobre la propiedad. Los impuestos sobre la propiedad son demasiado altos y siguen subiendo con poco o ningún recurso. Quiero que todos paguen los gastos de funcionamiento de este estado, no sólo los de propiedad, casa y negocios. Preferiría un impuesto basado en el consumo para reemplazar los impuestos sobre la propiedad. En un sistema basado en el consumo, todo el mundo contribuiría - no sólo los propietarios de propiedades, casas y

negocios-.

Con mandatos no financiados, la legislatura estatal de Texas está pasando sus gastos a los condados, ciudades y distritos escolares. La legislatura envía nuevas leyes para la policía, las cárceles y la educación, pero no incluye la financiación. Si fuera elegido, apoyaría una enmienda constitucional para hacer inconstitucionales los mandatos sin fondos.

Aquí la frontera –tanto en términos de inmigración como de comercio– es un tema político importante. ¿Qué opina de los innumerables problemas fronterizos que afectan a esta región, desde los inmigrantes indocumentados hasta los transmigrantes?

En primer lugar, TxDOT necesita entregar la propiedad del puente internacional a la ciudad de Presidio. Presidio y sus ciudadanos necesitan los ingresos generados para financiar las operaciones básicas de la ciudad. Apoyaría cualquier medida del gobierno de los Estados Unidos que asegurara

nuestra frontera, especialmente en términos de incrementar el pago y los beneficios para retener a nuestros oficiales veteranos e incentivos para reclutar nuevos.

Es difícil acceder a una atención médica en un entorno rural como el nuestro y en todo Texas. ¿Qué esfuerzos haría para atender las necesidades de salud de sus electores y el acceso a la atención especializada?

La atención sanitaria rural es también uno de mis temas principales, un tema que creo que podría beneficiarse de un sistema reestructurado de impuestos sobre la propiedad. Fui el presidente del comité que llevó la diálisis al Hospital Memorial del Condado de Pecos, lo que facilitó un poco los tratamientos a los ciudadanos del oeste de Texas. También estuve en el comité que llevó la clínica de veteranos a Fort Stockton, facilitando de nuevo la atención a nuestros veteranos. Si soy elegido, trabajaré para mejorar las opciones de atención médica para todos en el distrito.

PUBLIC NOTICE

PRESIDIO COUNTY UNDERGROUND WATER CONSERVATION DISTRICT

NOTICE OF PUBLIC HEARING ON CONSIDERING ADOPTION OF THE PROPOSED GROUNDWATER MANAGEMENT PLAN 2020-2025

March 5, 2020 at 2:00 p.m.
Presidio County Annex,
300 E. O'Reilly Street, Presidio, Texas

Notice is hereby given that the Presidio County Underground Water Conservation District (District) will hold a public hearing on consideration of adopting the proposed Groundwater Management Plan 2020-2025. If you would like to support or protest any of the Groundwater Management Plan Points, you must: (1) attend the hearing and (2) qualify as a party by demonstrating at the March 5th hearing your justiciable interest related to a legal right, duty, privilege, power or economic interest that is within the District's regulatory authority that would be affected by the action proposed by the application. Any application that is contested will be subject to a hearing in accordance with the District's rules. If an application is uncontested, the application may be acted on by the District's Board without a formal contested hearing. Persons may submit written comments regarding any of the applications at the hearing, by mail to the District, P.O. Box 606, Marfa, Texas, 79843, or by fax at 432-729-4453, although these comments will not be considered evidence in the hearing on the application.

The Groundwater Management Plan 2020-2025 is available at the County Clerk's office; The Judge's office; The Presidio County Annex; online at the PCUWCD's link on the County website: <http://www.co.presidio.tx.us/> > County Offices > Presidio County Underground Water Conservation District > Management Plan 2020-2025; in the Marfa and Presidio Public Libraries. For additional information about this application or the District's rules, contact the District at 432-295-2568, by mail at P.O. Box 606, Marfa, Texas, 79843, or in person at 300 North Highland Avenue, 2nd Fl, Marfa, Texas.

HELP WANTED



Nurse at the Presidio County Medical Clinic (RN, LVN, CNA or MA) Full Time
Please call 432-837-4812 for more information
Applications may be picked up at 1501 N. Erma Presidio TX or on our website at www.pchsmedclinic.org

The International

Maisie Crow	Editor-in-Chief
Max Kabat	Publisher
Abbie Perrault	Managing Editor
Stephen Paulsen	Reporter
Ariele Gentiles	Copy Editor
Claire Lindsay-McGinn	Designer
Miriam Halpern Cardona	Translations
Marisol Ely	Office Manager
Maria Salgado	Distribution
Tomas Salgado	Distribution
Jaime Juarez	Distribution
Maria Gerardo	Distribution

Office: 209 1/2 W. El Paso St., Marfa, Texas
Mail: PO Box P, Marfa, TX 79843
Telephone: 432.729.4342
Email: editor@bigbendsentinel.com
Advertising: max@bigbendsentinel.com
www.presidiointernational.net

The Presidio International (USPS 003-592) is published weekly, on Thursdays, 50 times a year by West Texan Media Group, LLC, Drawer P, Marfa, TX 79843. Annual subscription rates are \$50 in Presidio, Brewster & Jeff Davis counties, and \$60 elsewhere in Texas and the United States. Special rates apply abroad. Periodicals class postage paid at Marfa, Texas 79843. Postmaster: Send address changes to Box P, Marfa, TX 79843.

PUBLIC NOTICE

Construction
Advertisement and Invitation for Bids

The City of Presidio will receive bids for furnishing all labor, materials, and equipment and performing all work required for the Texas Department of Agriculture (TDA) Texas Community Development Block Grant (TxCDBG) Contract No. 7218381 - New Ground Storage Water Tank until 4:00 P.M., C.S.T. on Friday, March 13, 2020 at the City Hall 507 W. O' Reilly Street, Presidio, Texas 79845 (P.O. Box 1899, Presidio, Texas, 79845) after which the bids will be publicly opened and read aloud.

Bids are invited for several items and quantities of work as follows:

1. Base Bid – A 200,000 gallon Welded Steel Ground Storage Tank (foundation by others)
2. Alternate A – A 500,000 gallon Welded Steel Ground Storage Tank (foundation by others)
3. Alternate B – A 100,000 gallon Welded Steel Ground Storage Tank (foundation by others)

Bid/Contract Documents, including Drawings and Technical Specifications are on file at the City Hall 507 W. O'Reilly Street, Presidio, TX, 79845, or may be purchased for \$150.00 for each set from Kleinman Consultants, 314 W. O'Reilly Street, Presidio, Texas 79845, (432) 664-9057 (telephone). No refunds will be made. Digital copies of the Contract Documents and plans may be requested at no charge by email at ramon@kleinmanconsultants.com.

A bid bond in the amount of 5 percent of the bid issued by an acceptable surety shall be submitted with each bid. A certified check or bank draft payable to the City of Presidio or negotiable U.S. Government Bonds (as par value) may be submitted in lieu of the Bid Bond.

Attention is called to the fact that not less than, the federally determined prevailing (Davis-Bacon and Related Acts) wage rate, as issued by the Texas Department of Agriculture Office of Rural Affairs and contained in the contract documents, must be paid on this project. In addition, the successful bidder must ensure that employees and applicants for employment are not discriminated against because of race, color, religion, sex, sexual identity, gender identity, or national origin.

City of Presidio reserves the right to reject any or all bids or to waive any informalities in the bidding.

Bids may be held by City of Presidio for a period not to exceed 60 days from the date of the bid opening for the purpose of reviewing the bids and investigating the bidder's qualifications prior to the contract award.

City of Presidio does not discriminate based on race, color, religion, sex, national, origin, familiar status or disability. City of Presidio is an affirmative action/equal opportunity employer & encourages participation by Section 3 residents and businesses.

Funding for this project is covered under Section 3 of the Housing and Urban Development Act of 1968. All eligible bidders must comply with Section 3 requirements in regard to meeting or exceeding the required objectives for both hiring and subcontracting. In accordance with these objectives, Contractors are required to direct their newly created employment and/or subcontracting opportunities to Section 3 Residents and Business Concerns.

City of Presidio

Jose Portillo, City Administrator

2 / 18 / 2020

All contractors/subcontractors that are debarred, suspended or otherwise excluded from or ineligible for participation on federal assistance programs may not undertake any activity in part or in full under this project.